2130891 Luto incurry

### EVEREINS SPIEGEL SIEBING

SV UNION SIEBING Nächstes Spiel:

18.5. 1980

gegen FRANNACH

U20: 14 Uhr

SPORTPLATZ SIEBING

Erste: 16 Uhr

Tabellenstand:

7. Frannach

8. Siebing

Der Verein bittet um Ihren Besuch!

Pfingstturnier in LIENZ/Osttirol

(Genaues Programm im Vereinsschaukasten beim GH. Radl .)

Alle reunde unseres Sportvereines werden eingeladen , an de stfahrt des Sportvereines teilzunehmen.

ogramm : Abfabrt Samstag , 24, Mai 1980

9 Why Ahfghan

Sonntag . 25. Nai 1980

Turnie mit Sieger Tung

Montag , 26. Mai 1980

10 The realing der Heumfehre

Solltan Sie Interesse haben , so melden Sie sich ofter worgen Samstag , von 3 - 10 Uhr telefonisch oder personlick in der Kantlei der Volksschule Siebing ( TELEFON : 0 34 72 / 32 51

Die Kosten der Fehrt können dann ebenfalls morgen bekannt ge geben werden. Nach erfolgter Anmeldung wird noch am Wochenende ein Betrag von 3 100 .- kassiert werden , der Ihnen Ihren Platz sichert !



#### MUSIKVEREIN SASSTAL SIEBING

HEUTE. 16.5. 1980

PROBE in der Volksschule

Beginn: punktlich 20 Uhr

Sanntag, 18.5.1980

ERSTROMMUNION METTERS= DORF, Treffpunkt 830 Volksech



SANGERRUNDE SIEBING Morgen, 1330, Treffpung ingerheim (Messe St. Veit /V)



#### MUSIKVEREIN SASSTAL-SIEBING

Nächste Probe: Freitag, 23. 5. 1980 Alle Musikerinnen und Musiker mögen unbedingt pünktlich um 20 Uhr er : scheinen , da auch der Besuch des BEZIRKSMUSIKER = TREFFENS in KLÖCH ( 24. oder 25. 5. 1980 ) be == sprochen werden muß!

ERSTKOMMUNION in SIEBING am 26. 5. 1980 Sammeln der Musikanten um 930 bei der Volksschule, anschließend Abmarsch zur Erstkommunionsfeier in unserer Dorfkapelle. Messe um 10 Uhr , anschließend Begleitung unserer Erstkommunions = kinder zur Jause im GH. Sixt. Jause der Kusikanten beim GH. Radl



#### SANGERRUNDE SIEBING

Die SÄNGERRUNDE wird die Erstkommunionsfeier gesanglich gestalten, daher mögen sich bitte alle Sängerinnen und Sänger um 945beim Sängerheim einfinden.

Nächste PROBE: Mittwoch, 28. 5. 1980 20 Uhr (Aussprache

wegen des BEZIRKSSÄNGERTREFFENS am 1.6. in D.Goritz



Abfahrt der Sportler und der ( leider sehr wenigen ) Anhänger zum Pfingstturnier in Lienz am 24. 5. 1980 am Vormittag

#### FEUERWEHR SIEBING

Gratulation unseren Feuerwehrmännern zum Gewinn eines Pokals bei einem Leistungswettkampf!

#### VOLKSSCHULE SIEBING

Wegen der Erstkommunion und des Bezirkssängertreffens findet das Märchenspiel der " SPIELSCHAR SIEBING " erst Mitte Juni statt. Alle Siebingerinnen und Siebinger sind schon jetzt zur Aufführung von " HÄNSEL UND GRETEL " sehr herzlich eingeladen!

#### ALLGEMEINES, AKTUELLES

Ergebnisse der Bundespräsidentenwahl in Siebing

Abgegebene Stimmen

174

Dr. Gredler

25

Ungul tig

Dr. Kirchschläger 137

Day Burger



### MV Sasstal - SIEBING

Nächster Probentermin: Freitag, 13. Juni 1980 in der VS Siebing Die Musikkapelle hat an diesem Wochenende keinen Spiel = termin. Das Einspielen der Weinburger Fußballer am Sonntag wurde vom SV Weinburg abgesagt!



### Volksschule SIEBING

Wegen der zahlreichen Schafblatternfälle in den Reihen unserer " Mini - Schauspieler " müssen die Vorstellungen unserer " SPIEL = SCHAR " abgesagt werden.

NEUER TERMIN für die Premiere im Sängerheim

Samatag , 21. Juni 1980 19 Uhr Sonntag , 22. Juni 1980 15 Uhr

Beide Märchemaufführungen finden im Rahmen der Veranstaltungen zum Jubiläum " 800 Jahre Steiermark " statt.

#### Für alle, die es ganz genau wissen wollen :

#### " Hänsel und Gretel "

Märchenspiel in 3 Akten nach dem Märchen der Gebr. Grimm

Hensel: Andreas Zitek J.

Gretel: Ulrike Zaelezem

Stiefmutter : 30si Einödmayer

Vater : Wolfgang Zach

Nachbar : Andreas Wittmann

Nachbarin: Sabine Zelzer /

Nachbarbub: Horst Radi

3 eingebildete Mädchen : Maria Schreiber

Sabine Prilepeck

Christlealk

Das lustige Zwergenvolk :

Wurzel: Georg Zitek

Mucksel: Wolfgang Kainz ~

Knicksel: Petra Höfling

Purzel : Arnold Kicker

Wipfel : Michi Kern

Zipřel : Elfi Lücki

Hupferl : Reinhard Zack

Himpel: Reinhard Kainz

Hunzel : Franz Prisching

Hexe : Angelika Hribersek

Kauz , ein böser Waldgnom : Markus Scheucher

Zwergenkönig : Otto Zurk

Wir wünschen schon jetzt allen gute Unterhaltung !!!



### SV Union SIEBING

Die Fußballer unseres Vereines erreichten beim Pfingstturnier in Lienz den beachtlichen 2. Platz g der auch mit einem schönen Pokal honoriert wurde,

Ergebisse: SV Siebing : TUS Prägaten

SV Siebing HSV Klagenfurt

HSV Lienz

4 Tore Hamm Torschützen : 2 Tore

Patz Hans .I Tor Patz S. Kurzweil

NACHSTES WICHTIGES MEISTERSCHAFTSSPIEL : Sonntag , 1. Juni 1980

Regen BAD RADKERSBURG in Bad Radkersburg

U<sub>20</sub> : 14 45 Erste : 16 30

27. - 29. Juni 1980 : ZELTFEST IN SIEBING !!!

Da für diesen Termin alle Zelte bereits vergeben waren , wird in Siebing am Festplatz bei der Kapelle eine Festhalle aufgestellt werden. Um diesen Bau aufstellen zu können ( der uns ja von je = der Witterung unabhängig macht ) bitten wir alle Waldbesitzer in Siebing um Holzspenden (Schwendrangen). Danke !



#### MV SASSTAL - SIEBING

Nächste Probe: 30. 5. 1980

20 Uhr Volksschule Siebing

Nächster Spieltermin: Sonntag , 1. Juni 1980 Begleitung des

ÖKB Mettersdorf nach Wolfsberg

Treffpunkt: 730 Ukr GH. Fauland, Wetterst.



### Sanaerrunde SIEBING

Abfahrt zum Bezirkssängertreffen am 1. Juni 1980 um 8 Uhr beim Sängerheim. Das festliche Singen aller Radkersburger Chöre findet an 30 Ubr beim Kindergarten in Deutsch Goritz statt.

### Olksschule SIEBING

Der 2. Elternsprechtag der VS findet am 31. Mai 1380 von 8 Uhr -11 Uhr in den Räumen der Volksschule statta

Ergebnis der ROT - KREUZ - Sammlung in Siehing : I 300 ,- DANKE !



#### SV Union SIEBING

ES CEHT UM DEN ERHALT DER KLASSENZUGEHÖRICKEIT! WIR BITTEN DAHER UM IHRE UNTERSTÜTZUNG BEIM LETZTEN HEIMSPIEL GEGEN

#### HERTMANNSDORF

Beginneiten : Upo

1515

ERSTE 1700 (Einheitlicher Verbandstermin!)



#### Sangerrunde SIEBING

Die SÄNGERRONDE hat mit einem kleinen Ausflug am 5. 6. 1980 die Probenarbeit in 1. Halbjahr beendet.

Obmann Antoni I i s t dankt allen Sängerinnen und Sängern , gleic zeitig werden alle Siebingerinnen und Siebinger zum Mitwirken in underem Chor recht herrlich eingeladen.



#### MV Sasstal - SIEBING

Probentermin: 6.5.1980

20 Uhr Volksschule Siebing

Am Sommtag , 8, 5, 1980 , findet in SIEBING und WEINBURG der

TAG DER BLASKUSIK

statt. Freffpunkt : 745 Uhr WEINBURG GH. LIEBMANN

Unserem Musikkameraden Handy Franz zur bevorstehenden Vermählung alles Gute und viel Glück für die Zukunft!



#### VOLKSSCHULE SIEBING

Die SPIELSCHAR DER VOLKSSCHULE STEBING führt am Samstag . 14.6. im SÄNGERHEIM das Märchenspiel " HÄNSEL UND GRETEL " auf.

Beginn : 19 Uhr

Alt und jung sind sehr heralich eingeladen.

2. Aufführung: Mittwoch , 18, 8. 1980 (. Beginnzeit wird

moch verlauthar; )

Zur 3. Aufführeng Ende Juni ( an einem Vormittag ) haben sich die Schüler der VS Lichendorf und die Kinder des Kindergartens angenagt .

# Vereinsspie



Letztes Meisterschaftsspiel (in der 1. Klasse) gegen

" RAIKA " St. Stefan i. R.

am Sonntag , 15. 6. 1980 in St. Stefan im Rosental

Beginnzeiten:

U20

15 Uhr

ERSTE

17 Ubr ( Einheitlicher Verbandstermin )

ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG

> Wir bitten alls Siebinger, die uns bei unserem großen Fest am 28. umd 29. 6. 1980 helfen wollen , zu einer Aussprache über Vorarbeiten , Festplatzeinteilung , Arbeiten am Sportplatz etc. ins Sängerheim ein!

PERMIN: Mittwoch, 18.6.1980, 20 Uhr

DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE

Programm unseres Sportfestes:

SAMSTAG , 28. Juni 1980

Beginn des großen Fußballturniers mit 8 Mannschaften :

Moln

Jagerberg

Mettersdorf

St. Peter / O.

St. Stefan / R.

Weinburg

Wolfsberg

Siebing

2000 SOMMERFEST

> Am Festplata spielen die bekannten " DOMINOS " aus Molla, im Sängerheim geht es steirisch mit dem " GRENZLAND - TRIO " En. Auch bei Schlechtwetter wird diese Munikgruppe im

Sängerheim musimieren.

SONNTAG , 29. Juni 1980

quo Hay Feldmesse am Sportplatz

Sporthausweihs

Officielle Ansprachen.

Auschließend FINATSPIEWE den Furniers mit SIEGEREHRUNG !



E

### SV Union SIEBING

Letztes Meisterschaftsspiel (in der 1. Klasse) gegen
"RAIKA" St. Stefan i. R.

am Sonntag , 15. 6. 1980 in St. Stefan im Rosental

Beginnzeiten: U<sub>20</sub> 15 Ubr

ERSTE 17 Uhr ( Einheitlicher Verbandetermin )

ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG

Wir bitten alle Siebinger, die uns bei unserem großen Fest am 28. und 29. 6. 1980 helfen wollen, zu einer Ausspracke über Vorarbeiten, Festplatzeinteilung, Arbeiten am Sportplatz etc. ins Sängerheim ein!

TERMIN: Nittwock, 18. 5, 1980, 20 Uhr

DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE

Programm unseres Sportfestes:

SAMSTAG , 28. Juni 1980

1100 Beginn des großen Fußballturniers mit 8 Mannschaften :

Moln

dagerberg

Mettersdorf

St. Peter / O.

St. Stefan / R.

Weinburg

Wolfsberg

Siebing

20°C SOMMERFEST

Am Festplatz spielen die bekannten "DOMINOS " aus Molln, im Sängerheim geht es steirisch mit dem "GRENZLAND - TRIO " wu. Auch bei Schlechtwetter wird diese Musikgruppe im

Sängerheim musizieren.

SONNTAG , 29. Juni 1980

930 Uhr Feldmesse am Sportplatz Sporthausweihe Offizielle Ansprachen

Anschließend FINALSPIELE des Purniers mit SIEGEREHRUNG

SV Union SIEBING

BETRIFFT: SPORTHAUSWEIHE UND SPORTFEST 28.u.29. 6. 80

- SAMSTAG AB 13 UHR UND SONNTAG ARBEITSEINSATZ AN SPORTPLATZ Wir bitten üm Thre Mithilfe .

  ab <u>DIENSTAG</u> ARBEITEN WIR JEDEN ABEND AM FESTPLATZ

  BEIM SÄNGERHEIN Auch hier sind wir für jede Hilfe sehr dankbar !!!
- 2) Alle Frauen aus Siebing, die sich in den Dienst der guten Sache stellen wollen, werden zu einer Aussprache gebeten: MITTWOCH, 25. Juni 20 Uhr SÄNGERHEIM
- 3.) Der SV Siebing bittet um MEKLSPEIS und SALATSPENDEN.
  Thre Spenden werden am FREITAG von uns abgeholt.

HERZLICHEN DANK !



### MV Sabtal-SIEBING

Nächste Spieltermine der Kapelle :

21, 6. 1980 ( Sonntag ) BEZIRKSMUSIKERTREFFEN IN WOLFS =
BERG Treffpunkt : 18 Uar GH. Jöbstl

23. 6. 1980 ( Montag ) SONNWENDFEIER IN METTERSDORF ( BStLJ. Mettersdorf )

TREFFPUNKT: 19 Uhr , Gemeinde = haus Nettersdorf



## Sangerrunde SIEBING

Die Sängerrunde Siebing hat vom Sängerverein Mureck eine Einladung zum "Chorkonzert 800 Jahre Steiermark "er = halten. Dieses hörenswerte Konzert findet am 24. Juni um 20 Uhr im Kincsaal Mureck statt. Alle Interessierten sind sehr herzlich eingeladen.

TREFFPUNKT: 1915 beim Sängerheim

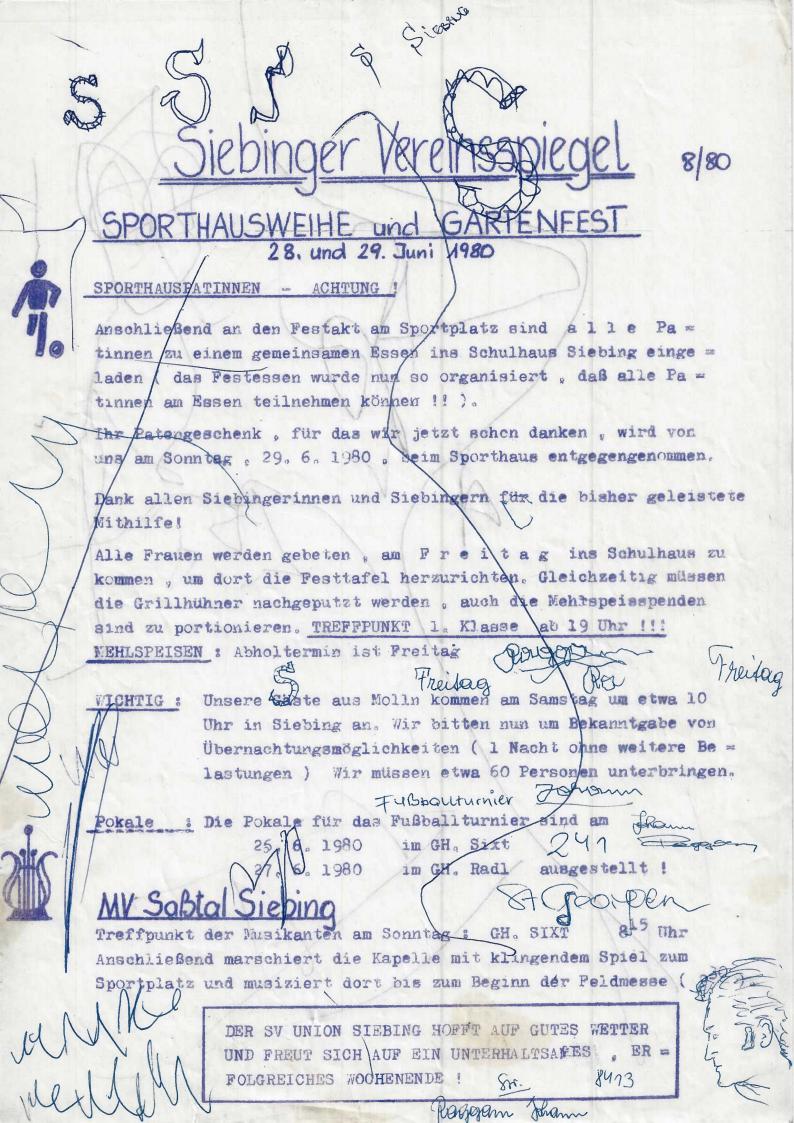


#### VS SIEBING

Wir machen nochmals auf unsere 2 Theatervorstellungen am 21. und 22. 6. 1980 aufmerksam.

Am 19. 6. nahm unsere kleine VS am Bezirkssporttag in Bad Radkersburg teil . Ergebnisse : ( vcn 17 Volksschulen )

Klasse E Knaben: 8. Platz Klasse E Knaben: 13. Platz





SV Union Siebina

Der SV Siebing dankt allen für den großartigen Einsatz und die vorbildliche Mithilfe beim "SPORTFEST " in Siebing.

Ein besonderer Dank sei aber nochmals allen Patinnen und Spenderin nen ausgesprochen. Patengaben und freiwillige Spenden erbrachten den großartigen Betrag von 51 000 S !!!

TUL +++ ACHTUNG +++ QCHTUNG ++++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG



# An alle <u>Spieler</u> und <u>Funktionäre</u> des SV Siebing!

Einladung zur Spielerbesprechung:

Aus verschiedenen aktuellen Gründen werden alle Spieler ( Erste , Jugend , Reserve ) zu einer Versammlung , bzw. Aussprache, ins S Ä N G E R H E I M

eingeladen!

FREITAG , 11. JULI 1980 20<sup>30</sup> UHR

Wir ersuchen um pünktliches und verläßliches Erscheinen!



### MV Saßtal-Siebing

Der MV Saßtal Siebing befindet sich seit heute auf einer mehr = tägigen Konzertfahrt in Südtirol.



#### VS Siebina :

Die Lehrer der VS Siebing danken für die ausgezeichnete Zusammen = arbeit und wüngehen Eltern und Schülern gute Erholung.

Der Schulleiter dankt aber auch besonders allen denen, die ihre Hilfe bei verschiedenen Arbeiten am Schulgrund und in der Schule selbst nie versagt haben.

Durch die Senkung der Schülerteilungszahl ist die ZWEIKLASSIGKEIT unnerer Volksschule gesichert. Schulbehinn: 8. September 1380

# nebinger Vereinsspiec

Der SV Siebing beteiligte sich am 2. 8. 1980 an einem Fußball = turnier und in Stein und wurde Turniersieger !

SASSTAL - CUP SASSTAL - CUP

SASSTAL - CUP

SASSTAL -

10. 8. 1980

Pußballplatz

SIEBING

1430 Spiel der Reserven von Siebing und Mettersdorf

1600 Spiel um den 3. Platz

Jagerberg : Weinburg

1800 Spiel um den 1. Platz

Mettersdorf : Siebing

Wir laden alle Siebingerinnen und Siebinger sehr herzlich ein

Aus dem Vereinsleben : Zugänge im Spielhahr 1980 / 81

e Trainer G. Zimmermann wird in Zukunft auch als Spieler unsere Mannschaft ver = stärken !

e Hanti Valentin ( Kauf )

• Gutl Herbert ( Leihvertrag )

Schrott Wolfgang ( Leihvertrag )

MITTWOCH und FREITAG , jeweils um 19 Uhr. !

. Siebino Am Jugendfeuerwehrlager (1. = 3. Aug.) in Oberrakitsch nahmen von der Siebinger Wehr 11 Burschen teil. Bei den Wettkämpfen erreichten sie sehr gute Plätze : ORIENTIERUNGSMARSCH ( 21 Mannachaften angetreten )

7. Platz

Siebing II

13. Platz

Siebing I

HINDERNIS - UND STAFFELLAUF ( 10 Mannschaften angetreten )

4. Platz

Siebing

Nächste Probe am Freitag , 8. August 1980 , im Schulhaus.

Beginn: 20 Uhr



## Siebinger Spiegel F.E. Siebing:

Nach dem schweren Unwetter waren au 4. 8. und 5. 8. 1980 ins = gesant 18 Mann der Wehr im Katautropheneinsatz .

HEUTE 8

19 Uhr Treffpunkt GH. Radl
Abfahrt zum Feuerwehrfest der FF. Rameredorf - Alle
Kameraden mögen sich bitte pünktlich einfinden!



### SV Union Siebino

Ergebnis des SASSTAL - CUPS :

1. SV Siebing

2. SV Mettersdorf

3. SV Jagerberg

4. SV Weinburg

Am Samstag, 16.8.1980, findet am Nachmittag ein Freundschafts = spiel gegen LIENZ statt. Die Beginnzeit ist derzeit noch unbekannt, wird aber an der Vereinstafel beim GH. Radl noch an = geschlagen werden!



MV SaBtal-Siebing

Am 5. September findet in Graz das große Landesblaskapellentreffen statt. Der Bezirk Radkersburg wird mit 2 Marschblöcken an diesem Ereignis teilnehmen. Block I besteht aus dem Kapellen Bierbaum. Mureck , St. Peter a. O. und Siebing. Aus diesem Amlaß findet am Sonntag , 17. 8. 1980 , in Mureck eine Aufmarschprebe statt, an der alle Musikkapellen teilnehmen müssen.

Treffpunkt der Musikkapelle Siebing: 930 Uhr GH. Radl
Die Vereinsleitung des MV Saßtal Siebing ersucht alle Musik = kameraden um verläßliches und pünktliches Erscheinen!!



Die Tweatergruppe der Volksschule Siebing hat von der RAIKA
RANNERSDORF einen schwenkbaren Theaterscheinwerfer geschenk
erhalten. Für dieses Geschenk im Wert von weit über 1 000 - be =
dankt sich die Schulleitung der VS Siebing sehr herzlich! Der
Scheinwerfer wird von Herrn Marx von der RAIKA RANNERSDORF zu
Schulbeginn der Spielschar übergeben werden!

SV Union Siebing

Ergebnisse der Aufbauspiele des SV Siebing :

SV Siebing : Dietersdorf 4:0 (1:0) SV Siebing : HSV Lienz 8:2 (1:2) : ATUS Matzer Rein 7 : 1 (2:0) SV Siehing : "Frohnwieser Mureck " 2:0 ( 1:0 ) SV Siebing

31.8.1980 beginn der herbstmeisterschaft der 2. klasse süd

Der SV Siebing bestreitet das erste Meisterschaftespiel gegen

GRALLA im Gralla

Beginnzeiten: U20 15 Uhr Erste 17 Uhr

Alle unsere Anhänger werden gebeten , uns bei diesem wichtigen Auswärtsspiels zu begleiten !

### MV Sabbl Siebina

MUSIKKAMERADEN ACHTUNG MUSIKKAMERADEN ACHTUNG

#### HEUTE, 29. 8. 1980, SPIELTERMIN IN METTERSDORF

Die Gemeinde Mettersdorf hat uns für heute abend eingeladen , es gilt ein Geburtstagsständchen zu spielen. Da es sich bei dem Jubilar um ein Mitglied unserer Kapelle handelt, er = sucken Obmann und Kapellmeister um verläßlickes Erscheinen !!! TREFFPUNKT: 1915 Ukr GH. J 5 b s t l , Mettersdorf

Verschiedenes: Am Samstag 6. 9. 1980, veranstaltet die Jägerschaft Oberrakitsch um 2030 Uhr beim Kulturhaus eine HUBERTUSMESSE

Die Messe wird von Jägerpfarrer Raggam gehalten , die Messe selbst vom 1. STEIRISCHEN JÄGERCHOR gestaltet!

1. Heimspiel im Meisterschafts jakr 1980 / 81 findet am 7. 9. 1980 am Sportplatz Siebing statt. Unser Gegner ist der SV G o s d o r f , eine Mannschaft , die erstmals an einer Meisterschaft teilnimmt !

Beginnzeiten: U 20

15 Uhr unbesetzt

17 Uhr

Schiedsrichter Kaimz

Im Sinne einer besseren Information wurde vor dem GH. Radl eine sehr geschmaskvolle neue Anschlagtafel des SV Siebing aufgestellt. 3 große Tabellen ( GH. Sixt , GH. Radl , Sporthaus Siebing ) werden Ihnen in Zukunft den Stand in der 2. Klasse Süd B anzeigen. Für diese Initiativen sei den Herren Patz Johann sen., Radl. Helmut sen, und Tischlermeister Tropper Seppherzlichet ge = dankt !

## MY Sablal Siebina:

Die heutige Probe findet um 20 Uhr im Sängerheim Siebing statt .

7. September 1980 : BLASMUSIKERTREFFEN DER STEIR. KAPELLEN in GRAZ

Abfahrt der Kapelle Siebing ab 7 Uhr ( heginnend im Mettersdorf ) mit ainem Autobus.

330 Wer Aufstellen der Marschblöcke in der Zinsendorfgasse, der MV Sastal Siebing bildet zusammen mit den Kapellen aus Bierbaum, Mureck und St. Peter a.O. den Marschblock 1 des Bezirkes Rad = kersburg.

11 Uhr Fewtakt mit Monsterkonzert am Freiheitsplatz

Vorbeimarsch an der Ehrentribüne am Opernring at 11 Uhr

es 230 Gemeinsames Mittagessen beim Spitzwirt

Alla Musikkameraden werden um Pünktlichkeit gebeten !

#### ACHTUNG , SPIELTERMIN - BITTLE OMERKEN :

21. September 1980 : F ... hung der neuen HUBERTUSKAPELLE im

Dieser Termin gilt auc . . . . Jagihornbläser des St.JV. . OG. Mettersdorf.



Alle Siebingerinnen und Siebinger werden herzlichst zur feier = lichen Einweihung des neuem Pestkreuzes eingeladen. Die Feld = messe umrakmt-die Sängerrunde Siebing .

MV Saßtal Sebina Probe am Freitag, 12.9, um 20 Umr im SÄNGERHEIM in Siebing.

SPIELTERMIN: Samstag, 13.9, 1980 1930
Geburtstageständchen in Mettersdorf
Treffpunkt vor dem neuen Gemeindehaus!

Die Vereinsleitung dankt allem Musikern , die am Landesmusiker treffen in Graz teilgenommen haben !



14. 9. 1980 im METTERSDORF
gegen SV Union METTERSDORF

Anstoüzeiten: Reserve: 13 Uhr

U 20 : 15 Uhr Erste : 17 Uhr

#### Tabellenstand des SV Siebing :

1. Siebing 2 Siege 4 Punkte 6:1 Tor

Bisherige Torschützen: Hamm Luis 2

Hanti Valencatin 1

Gütl Herbert 1

Patz Johann 1

Zimmermann Günther 1



#### F.F. Siebina

Beim Bezirkefeuerwehrtag im Bierbaum konnten folgende Feuer = webrkameraden eine Auszeichnung für 50 - jährige Zugehörigkeit

zur FF. Siebing entgegennehmen: Hötzl Johann

Kainz Adolf

Keragast Josef

L i s t Anton



SV Union Siebina.

21.9.1980 spielfrei

20 Sept. :

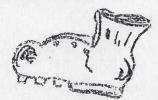
OKTOBERFEST

2000 "WHITE STARS", "ROBERTO und WIR" VERGNÜGUNGSPARK

WEINKOST IM ROMANT. KELLERSTÖCKL

21 Sept

WANDERTAG des SV Siebina Treffpunkty. Abmarsch: 14 Uhr HEUER : "Sportliche" Bewerbe, schöne Preise &



PESTGELANIE - ACHILITAL & PESTKREUZ -RICHTUNG GEMEINDEGRENZE SIEBING - ZIEGLERWEG - SPORTHAUS SIE-/ LABESTATION , LUSTIGE BEWERBE ) - RUCKWEG ZUM FESTGELAN-

Anschließend Siegerehrung

Bei Schlechtwetter wird der Wandertag auf 28.9. mit dem Zielpunkt. SPORTPLATZ SIEBING (Fußballspiel gegen Jagerberg) verschoben!



Auf die hondige Probe un 20 Tho im Sängerheim bit to te mis e h t vergessen !!!

SONNYAG , Cl. S. & TREPERUNKY 745 GH. K A D L PROGRAMM : 300 Abaseson the Hubertuskapalle in Pichia Anachliefend an den Gottesdienst PRUNSCHOPPEN in Proble ( P. J. Ma. 1230)

# 16/1980 Siebinger Vereinsspieget



SONNTAG , 28. 9. 1980

SPORTPLATZ

SIEBING

SIEBING SV UNION

SV HELOPAL JAGERBERG

U20

1330

ERSTE

1530

SAMSTAG , 27. 9. 1980

SUDSTEIRISCHES OKTOBERFEST

" FLAMINGOS " MUSIK :

KELLERSTÖCKL

VERGNÜGUNGSPARK



FREITAG , 26. 9. 1980

20 UHR

SANGERHEIM

SPIELTERMIN

SONNTAG , 28. 2. 1980 METTERSDORF

" MICHAELERSONNTAG " des ÖKB Mettersdorf

TREFFPUNKT: 830 Uhr GH. FAULAND

VORANKUNDIGUNG : Bur eine Chronik des Steir. Blaskapellenverbandes benötigt die Musik ein Gruppenfoto. Aufnahmetermin : 4. 10. 1980 Alle Musiker werden gebeten , sick diesen Termin bereits jetzt vorzumerken!!

### llaemeines

Kassastunden der Raika Rannersdorf ; Ab 26. 9. 1980 findet die Kassastumde micht mehr am Samstag sondern am FREITAG in der Zeit vom 18 - 19 War statt !

SCHUTZIMPFUNG PÜR KLEINKINDER :

Die 1| Diphterie - Tetanus - Teilschutzimpfung findet am 2. 10, 1980 von 1145 - 1230 in der 1, Klasse der VS Siebing statt!

JAGDHORNBLÄSER: FREITAG , 26. 9. 1980 Treffpunkt 1530 Uhr Gemeindehaus Mettersdorf : Geburtstagsständ = cher für Herra Scheucher , Zehensdorf

# 17/1980 Siebinger Vereinsspiegel MV Saßtal-Siebina

SPIELTERMIN AM SONNTAG , 5. Oktober BITTE NICHT VERGESSEN : Treffpunkt 1845 Uhr Gemeindehaus Mettersdorf Hochzeitsständchen anläßlich einer Silbernen Hochzeit im GH, Fauland (Fam. Moser)

GRUPPENFOTO: Der angekündigte Samstagtermin ist hinfällig , das Gruppenfoto wird am Sonntag um 1845 im Mettersdorf " geschossen " werden.

Die Vereinsleitung bittet nochmals alle Musikerinnen und Musiker um verläßliches Erscheinen . Außerdem wird ersucht, auf die Vollständigkeit der Tracht zu achten!



### SV Union Siebina

Das nächste Meisterschaftsspiel findet am Sonntag , 5. 10. 80 in St. Georgen statt:

Außer Konkurrenz: 1345 U20 Reserve komb.

1530 Uhr Erste

Schiedsrichter Hutter

Alle Anhänger des SV Siebing werden gebaten , die Mannschaften nach St. Georgen zu begleiten !



Anläßlich des Nationalfeiertags am 26. 10. 1980 veranstaltet die VS Siebing für die Siebinger Dorf jugend einen Sportvor = mittag mit verschiedenen Bewerben,

Für die Kleinsten: Sackhüpfen, Dreiradlerfahren

Volksschüle: : 40 m , bzw. 50 m Lauf , Schlagballwerfen

Hauptschüler : 60 m Lauf , Kugelstoßen

Paben und Mädchen werden extra gewertet!

Für die Sieger stehen schöne Ehrenpreise bereit. Die Sieger = shrung wird vor dem Spiel gegen St. Peter am Ottersbach statt = rinden.

# 18/1980 Siebinger Vereinsspiegel



### SV Union Siebino

Das nächste Meisterschaftsspiel findet am Sonntag , 19. 10. 1980 ,\_ in SPIELFELD statt, Wir laden wieder alle ein , uns bei diesem wichtigen Auswärtsspiel zu begleiten,

Beginnzeiten:

U20

ERSTE

: 1430

Derzeitiger Tabellenstand :

SV Siebing : 3. Platz

8 Punkte

SV Spielfeld: 5. Platz

5 Punkte

Letzte Meisterschaftsspiele:

SV Siebing : SV St. Georgen 5 : 2

SV Spielfeld : SV Mettersdorf 2 : 4

Besonders sell diesmal auf die ausgezeichneten Leistungen unserer U20 Mannschaft hingewiesen werden , zur Erinnerung die bisherigen

Ergebnisse:

Siebing : Gralla

6:0

Siebing : Gesdorf

Siebing : Mettersdorf

Siebing : Jagerberg

Siebing : St. Georgen : 4 : 1



Heute, Freitag, findet Keine Musikprobe statt!

ACHRUNG , SPIELTERMIN :

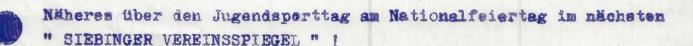
Senntag , 19. 10. 1980

Treffpunkt: 830 Uhr Gemeindehaus in

Mettersderf

Die Musikkapelle umrahmt die Erntedankfeier und spielt anschlie = Bend am Schulplatz ein Platzkonzert. Um verläßliche Teilnahme wird gebeten.

Ab 20. 10. 1980 finden die Musikproben ( Jugend , Kapelle ) wieder im Schulhaus statt. Die Schuldirektion ersucht auch auf diesem Weg um Rücksichtnahms und Sauberkeit im Schulgebäude !!!





#### FEUERWEHRKAMERADEN ACHTUNG

Einberufung

sur außererdentlichen Gomeralversammlung am

24. Oktober 1980 im Sängerhein

Beginn : 1930 Uhr

Tagesordnung: 1. Begrüßung

2. Feststellung der Beschlußfähigkeit

]. NEWWAHL säutlicher Funktionsträger

t. Allfälliges

Diese a.e. Versammlung wurde durch das neus Feuerwehrgesetz not = wendig. Das Erscheinen aller Feuerwehrkameraden ist Pflicht!

SV. Union Siebing

Am Nationalfeiertag, 25. Oktober 1980 . treffen unsere Fußball = mannschaften auf St. Peter a. O. Diese Spiele gehören zu den wichtigsten der leufenden Herbstmeisterschaft und werden zu nachatehenden Beginnzeiten angepfiffen :



U<sub>20</sub> : 12 Ubr ERSTE: 14 30 Ubr

Die letzten Spiele beider Mannschaften : SV Siebing: SV Spielfeld 5:0

SV St. Peter : SV Mettersforf 4 : 0

Derzeitiger Tabal tand : 1. St. Peter a.O.

12 Punkta 10 Punkte

Der SV Union Siebing bittet um Ihren Besuch am Sportplatz !!!

In der Pause zwischen den Spielen der U20 und der Kampimannschaften findet die Siegershrung des Siebinger Jugendsporttages zum Natienalfeiertag statt.

2. Siebing

Termin: Di-Tet. Impfung 30.40., 1145-1230



SV Union Siebina

Das nächste Meisterschaftsspiel findet am Sonntag, 2, 11, 1980, in RAGNITZ gegen den SV Ragnitz statt. Da der S Ragnitz falsche Beginnzeiten gemeldet hat , bittet der Verein , die Beginnzeiten den Zeitungen zu entnehmen !

Ein BRAVO beiden Mannschaften für die Siege gegen ST. PETER A.O. !!?

Bei der a.o. Generalversammlung am 24. 10. 1980 wurden die Funk = tionëre der Wehr neu gewählt. Der Versammlung wohnte auch ABI Neubauer bei, Ergebnis der Neuwahl :

Kommandant : Ploder August KDT. Sty : Niederl Richard Schriftführer: Kupfer Franz

Kassier : Hötzl Alfred

Funkwart : Harrach Alois Jugendwart : Koitz Josef Atemschutz: Hergl Franz

THE ROOM THE TANK Kern Jesef Graupp A.

Gerätewart : Kargl Josef

Der traditionelle Feuerwehrball wird am 4. Jänner 1981 abgehalten werden !

<u>anderrunde</u> Siebing:

Die Probenarbeit beginnt am Mittwoch , 5. 11. 1980 um 1930 Uhr im Sängerheim. Alle Sängerinnen und Sänger werden dazu herzlichst eingeladen. Die Sängerrunde ladet aber auch alle Interessierten zum Mitsingen in ihrer Gemeinschaft ein !



Am Freitag entfällt nochmals die Probe , dafür wird der bereits angekündigte Spieltermin am 1. 11. 1980 ins Gedächtnis gerufen! 13<sup>30</sup> Uhr Treffpunkt : GH. Fauland " Allerheiligen "

Der am 26, 10, 1980 abgesagte Jugendsperttag für Siebing findet nun ( nur bei Schönwetter ) am Senntag , 2. 11 . statt, Beginnzeiten : ab 9 Uhr: Anmeldung

> 930 Uhr : Beginn der Wettbewerbe ( mit den Altersklassen 6 und 5 !

Der Veranstalter bittet alle Kampfrichter rechtzeitig am Spert platy Siebing ou erscheinen. Danke schon jetzt !!!!

SV Union Siebina:

Das fällige Meisterschaftsspiel gegen MURFELD findet am Sonntag . 9. November 1980 am Sportplatz in Siebing statt.

Beginnteiten : 12 Uhr 14 Ubr Erste:

Trotz schlechter Witterung bitten wir um Ihren Besuch und Ihre Unterstätzung !

Wegen einer dienstlichen Verhinderung des Kapellmeisters entfällt die heutige Probe !!!

SPIELTERMIN : " Allerbeiligenspielen " in WEINBURG am Sonntag ,

9. November 1980.

Treffpunkt: 830 Uhr beim GH. Liebmann

Alle Musiker werden um verläßliche Teilnahme gebeten !

zangerrunde Siebina: Die nachste Gesangsprobe für den Auftritt beim "Bämerinmentag " in Rohrbach am nächsten Mittwoch , 12. November 1980 um im Sängerheim!

Es ergeht nochmals die Bitte an alle Sangesfreudigen , bei unserer Sängerrunde aktiv mitzuwirken !



Siehina

Trotz unfreundlicher Witterung war der Jugendsporttag der VS Sie = bing ein Erfolg. 43 Kinder und Jugendliche aus unserem Dorf habon daran teilgenommen. An dieser Stelle sei nochmals allen Pokal = spendern und Mitarbeitern sehr herzlich gedankt !

Sieger des Jugendsporttages 1980 :

Klasse 1 : Pløder Christine ( Siegerin im Dreiradlerwettbewerb )

Klasse 2 M: Burf : Fink Margit , Lauf : Fink Margit

K Wurf : Webschek Andreas Klasse 3M: Wurf: Will Schreiber Maria , Lauf : Höfling Petra

Wurf : Kainz Wolfgang , Lauf : Kainz Wolfgang M: Wurf : Harrer Christins , Lauf : Radl Astrid , Lauf : Zitek Andreas

Klasse 5 M: Wurf: Rupo Marianne , Lauf : Mailand Elisabeth

Warf & Schirgi Gerhard Lauf : Pupp Hermann Radl Helmut Klasse 6 : ( hier waren nur Mädchen am Start ! ) :

o Lauf : Wallner Gabriela Kugel : Zurk Maria

Die Urkunden für die Viertplazierten liegen ab morgen beim GH. Sixt bereit ( gilt für die Klassen 5 und 6 )

SV Union Siebina:

Der Klassenreferent der 2. Klasse Süd B hat für die noch aus = stehenden Meisterschaftsspiele folgende Termine vorgeschrieben : 11. Runde (SV Siebing: SV Murfeld) 22. eder 23. 11. 1980

7. Runder ( SV Siebing : SV Heiligenkreuz ) 29. oder 30. 11 .80

Ob und wann diese Spiele durchgeführt werden , erfahren Sie noch !!

### MY Sabtal Siebina

Alle Musikerinnen und Musiker werden sehr herzlich zur HEUTIGEN = Freitag , 14. 11. 1980 , PROBE eingeladen. Beginn : 20 Uhr , 2. Klasse der VS Siebing

#### Sangerrunde Siebing

Die SÄNGERRUNDE SIEBING wird am Sonntag, 15. 11. 1980, ab 9 Uhr den BÄUERINNENTAG 1980 beim GH. Kögl in Rohrbach mitgestalten ! Nächste Gesangsprobe: Mittwoch, 19. 11. uz 1930 Uhr

#### F.F. Siebing:

Das Kemmando der FF. Siebing ersucht alle Feuerwehrkameraden nachstehenden Termin vorsumerken i

FEUERWEHRÜBUNG Sonntag, 23. 11. 1980 Beginn 10 Uhr Diese Übung gilt auch für die Jugendfeuerwahr! TREFFFUNKT: RÜSTHAUS SIEBING

#### Allgemeines:

Nach erfolgter Ausschreibung der Sanierungsarbeiten an unserer Dorfkapelle haben 4 Firmen Anbote hinterlegt. Bei der Anbets söffnung durch den Gemeindevorstand der Großgemeinde Weinburg erwies sich das Anbot der Firma STURM aus Ehrenhausen als gün stigstes! Dieser Firma wurden daher die Trockenlegungsarbeiten übertragen!

Nach erfolgter Trockenlegung wird die Kapelle einer General = renevierung unterzogen werden. Darüber wird noch informiert werden.









#### SV Union Siebing

Ergebnis des letzten Meisterschaftsspieles gegen Murfeld: ERSTE: 6:0 (2:0) Tore: Gütl, Kargl (Elfer), Kamper, Hamm, Hanti V., Sixt

U20 : 9:1

Am Sonntag , 30. 11. 1980 , geht auf unserem Sportplatz das letzte Spiel in der Herbstmeisterschaft 1980 über die Bühne . Gegner des SV Siebing ist der SV Heiligenkreuz .

Beginnzeiten: ERSTE: 10<sup>30</sup> Uhr

Der Sportverein bittet um Ihren Besuch und Ihre Unterstützung !

Die Vereinsleitung ersucht schon jetzt , nachstehende Termine vorzumerken: Freitag , 19. 12. 1980 WEIHNACHTSFEIER Samstag , 14. 2 . 1981 MASKENBALL DES SV SIEBING

MV Sabtal Siebina

Die nächste Probe findet am Freitag , 28. 11. 1980 , statt. Alle Musikkameraden werden dringend eingeladen , zu dieser Probe zu erscheinen. Die Gruppenfotos Liegen zur Bestellung auf !

Sangerrunde Siebing.
Nächste Gesangsprobe: Mittwoch, 3. Dezember 1980, 19 30 Uhr

Allogmemes:
Die Arbeiten an unserer Dorfkapelle gehen flott voran, das Ab = halten eines Gottesdienstes ist aber zur Zeit unmöglich. Der nächste Gottesdienst findet daher am Montag 1. Dezember, um 1930 Uhr im SCHULHAUS SIEBING statt ( mit Adventkranzweihe ! ).

NÄCHSTE POLIO - SCHLUCKIMPFUNG: Donnerstag, 4. Dezember 1980 VS Siebing von 915 - 945

SPARVEREINSAUSZAHLUNGEN: SPARVEREIN "BIENE "GH, RADL am
6. 12. 1980 ab 20 Uhr
SPARVEREIN GH, SIXT: 7, 12. 1980

VOLKSSCHULE SIEBING: 1. ELTERNSPRECHTAG am Montag, 15. 12. 80

SV Union Signing: Der SV Siebing nimmt auch heuer wieder am Hallen = fußballturnier des TUS FEHRING teil. Unsere Mannschaft wurde in die Gruppe 4 gelost. Spieltage sind Sonntag, 14.12. 1980 835-1240 Samstag, 10. 1. 1981 1400- 1830

Die Gegner in diesem großen Turnier , in welchem wir bisher immer sehr gut abgeschnitten haben , sind Fa. Guggi , Uni Graz , Kino - Cafe Gleichenberg , Opel Rolz , Transport Vidnar und Thaller Feldbach !

Endstand Herbstmeisterschaft 1980

2. Platz 7 Siege 2 Remis 16 Punkte (1 Nachtragsspiel)

Die U20 Mannschaft des SV Siebing liegt unangefochten an der 1. Stelle

MV Sabici-Siching Der MV Saßtal - Siebing veranstaltet heuer kein Weihnachtswunschkonzert. Dafür werden die Musikanten wieder klingende Neujahrsgrüße zu Ihnen ins Haus tragen und den alten Brauch des NEU = JAHRSPIELENS weiterleben lassen.

Die heutige Probe im Schulhaus ( 20 Uhr ) möge daher von allen Musi = kanten besucht werden. Es werden hauptsächlich Märsche geprobt !!

Sangerrunde: Die Sängerrunde Siebing veranstaltet ihre letzte Probe zuwähle vor Weihnachten am nächsten Mittwoch , 10. 12. 1980. Diese Probe wird mit einer kleinen Weihnachtsfeier ausklingen. Alle Sängerinnen und Sänger werden sehr herzlich dazu eingeladen!

VS Siebing: Die vorweihnachtliche Feier der VS Siebing findet am Sonntag, 21. Dezember 1980, um 15 Uhr im Sängerheim statt. Zur Aufführung gelangt ein kleines Weihnachtsmärchen in 4 Akten:

" SCHNEEMANNS WEIHNACHTS ABENTEUER "

Jagaschulzvermalle Siebinger Jäger, die Mitglieder des Steir. Jagd = schutzvereines, Ortsstelle Mettersdorf, sind, werden zur Weihnachts = feier am 13. 12. 1980 sehr herzlich eingeladen. Die Feier beginnt um 20 Uhr im GH. JÖBSTL (die Ehefrauen sind ebenfalls sehr herzlich eine geladen).





Sonntag, 1

SV Union Siebing: Zeitplan für die spiele des sv siebing beim 1. Spieltag des fehringer turniers 1980 / 81:

Sonntag , 14. 12. 1980 :

9<sup>25</sup> - 9<sup>45</sup>: SV Siebing: Opel Rolz

 $10^{15} - 10^{35}$ : SV Siebing : Fa. Guggi  $11^{55} - 12^{15}$ : SV Siebing : Uni Graz

2. Spieltag: Samstag, 10. Jänner 1981 (1515, 1605, 1745)

VS Siebi Der 1. Spre

Der 1. Sprechtag der VS Siebing findet am 15. 12. 1980 in der Zeit von 9 = 12 Uhr in den Räumen der Volksschule statt. Vorher ist k e i n Schulgottesdienst, der Weihnachtsgottesdienst der Schüler wird am Donnerstag, 18. 12. 1980, abgehalten!

Am 21. 12. 1980 wird im Rahmen der vorweihnachtlichen Feier der Schule das Märchenspiel in 4 Akten "SCHNEEMANNS WEIHNACHTSABEN = TEUER" aufgeführt.

Personen: Die 4 Huberbauernkinder: Rosi: Maria Schreiber

Lore : Petra Höfling

Peter: Otto Zurk

Hans : Arnold Kicker

Hexe Zwietracht ( in mehreren Gestalten )

: Elfriede Lückl (

Christine Harrer C

Schnesweiß , ein Schnesmann : Markus Scheucher /
Herr Klaus , der Alte aus dem Wald : Georg Zitek

Mutter Veit

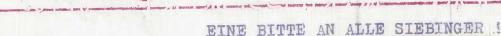
: Sabine Zelzer /

2 Gendarmen

: Wolfgang Kainz / Franzi Prisching

Die Spielschar der VS Siebing lädt jetzt schon alle sehr herzlich zu dieser Aufführung ins Sängerheim ein !

M Sabba Sidowa: Heutige Musikprobe ( 20 Uhr ) nicht vergessen !!!

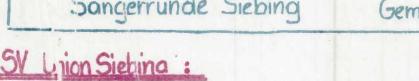


Morgen , Samstag , soll der Putz bei unserer Dorfkapelle abge schlagen werden. Es ergeht die Bittean jedes Haus morgen mitzuhelfen! TREFFPUNKT ; 9 UHR , Kapelle WERKZEUG MITBRINGEN ( Alte Hacken etc.)



### FROHE WEIHNACHTEN!

Freiw Feuerwehr Siebing SV Union Siebing WV Saßtal-Siebing VS Siebing Gemeinderate der K6.



EINLADUNG ZUR WEIHNACHTSFEIER

#### DES SV UNION SIEBING

Alle Mitglieder, besonders aber alle. die uns heuer so großartig geholfen haben , sei es beim Sporthausbau , bei unserem Einweihungsfest oder andesswo , werden sehr herzlich zur WEIHNACHTSFEIER des Sportvereines eingeladen.

his Weihnachtsfeier findet , wie schon angekundigt , au Freitag , 19. Dezember 1980 , im Gasthaus KÖGL statt und beginnt um 20 Uhr.

Ter Sportverein wurde sich sehr freuen , Aktive , Mit = glieder , Helfer , Förderer und Freunde bei dieser ge = meinsamen Feier begrüßen zu können !

Der Obmann : Franz Zach eh.

#### VE Sieding :

#### Die SPIELSCHAR DER VS SIEBING gibt bekannt :

Der Termin 21. Dezember 1980, 15 Uhr, für die vorweihnachtliche Feier der Volksschule ist noch nicht sicher, da zur Zeit nahezu die Hälfte der Siebinger Schüler an Grippe erkrankt ist . Ein allfälliger neuer Aufführungstermin des Theaters oder eine Verschiebung wird allen Siebingern durch Plakatanschläge bekannt gegeben.

